SOÁ 1484

KINH PHAÏM VOÕNG

(PHAÄT LOÂ XAÙ NA THUYEÁT)

Haùn dòch: Tam taïng Phaùp sö Cöu-ma-la-thaäp, ngöôøi nöôùc Quy Tö ñôøi Haäu Taàn.

QUYEÅN THÖÔÏNG

Phaåm 10: GIÔÙI TAÂM ÑÒA CUÛA BOÀ TAÙT

Baáy giôø, ñöùc Phaät Thích Ca Maâu Ni ôû trong baäc Thieàn thöù tö, taïi cung cuûa Thieân vöông Ma Heâ Thuû La, cuøng vôùi voâ löôïng Ñaïi Phaïm thieân vaø chuùng Boà-taùt khoâng theå tính keå, khoâng theå neâu baøy, noùi veà phaåm Phaùp moân Taâm ñòa maø ñöùc Phaät Loâ Xaù Na ôû theá giôùi Lieân Hoa Ñaøi Taïng ñaõ noùi.. Khi aáy, thaân cuûa Ñöùc Phaät Thích Ca phoùng ra aùnh saùng trí tueä, chieáu töø cung cuûa Thieân vöông cho ñeán theá giôùi Lieân Hoa Ñaøi Taïng. Taát caû chuùng sanh trong caùc theá giôùi aáy thaûy ñeàu nhìn thaáy, ñeàu vui möøng, thích thuù nhöng khoâng theå bieát aùnh saùng naøy do nhaân gì, duyeân gì, neân ñeàu sanh taâm nghi ngôø. Voâ löôïng haøng trôøi, ngöôøi cuõng sanh taâm nghi ngôø.

Luùc naøy, trong chuùng coù Boà-taùt Huyeàn Thoâng Hoa Quang Vöông, töø Tam muoäi Ñaïi Trang Nghieâm Hoa Quang Minh ñöùng daäy, do thaàn löïc cuûa Phaät, phoùng ra aùnh saùng saéc kim cang baïch vaân, chieáu soi tôùi taát caû theá giôùi, trong ñoù heát thaûy caùc Boà-taùt ñeàu ñeán taäp hoïp, cuøng nhau thöa hoûi:

- AÙnh saùng röïc rôõ naøy laø ñieàm töôùng gì?

Khi ñoù, Ñöùc Phaät Thích Ca lieàn naâng ñöa ñaïi chuùng cuûa theá giôùi naøy mau choùng ñeán theá giôùi Lieân Hoa Ñaøi Taïng, trong caùc cung ñieän coù

traêm vaïn öùc aùnh saùng kim cang ñoû tía, thaáy ñöùc Phaät Loâ-xaù-na an toïa treân toøa hoa sen traêm vaïn caùnh, aùnh saùng heát söùc röïc rôõ. Baáy giôø, Ñöùc Phaät Thích Ca vaø ñaïi chuùng cuøng luùc cung kính ñaûnh leã döôùi chaân ñöùc Phaät Loâ-xaù-na. Ñöùc Phaät Thích Ca noùi:

- Trong theá giôùi naøy, taát caû chuùng sanh nôi ñaïi ñòa vaø hö khoâng do nhaân gì, duyeân gì, ñaõ thaønh töïu ñaïo möôøi ñòa cuûa Boà-taùt, seõ thaønh töïu quaû vò Phaät. Ñoù laø nhöõng töôùng gì? Nhö trong phaåm Baûn Nguyeân Phaät Taùnh ñaõ hoûi roäng veà haït gioáng cuûa taát caû Boà-taùt.

Ñöùc Phaät Loâ-xaù-na raát hoan hyû, hieän ra aùnh saùng nôi hö khoâng laø baûn nguyeân cuûa Theå taùnh thaønh töïu Tam muoäi cuûa Phaùp thaân Phaät thöôøng truù, daïy cho ñaïi chuùng:

- Naøy caùc Phaät töû! Haõy laéng nghe kyõ, kheùo tö duy ñeå tu taäp. Ta ñaõ traûi qua haøng traêm A taêng kyø kieáp tu taäp taâm ñòa, laáy ñoù laøm nhaân ñaàu tieân xaû boû haøng phaøm phu thaønh töïu Ñaúng Chaùnh Giaùc, hieäu laø Loâ-xaù- na, an truù trong bieån theá giôùi Lieân Hoa Ñaøi Taïng. Ñaøi ñoù hieän baøy khaép coù ngaøn caùnh, moãi caùnh laø moät theá giôùi thaønh ngaøn theá giôùi. Ta ñaõ bieán hoùa thaønh moät ngaøn Ñöùc Thích Ca an truù nôi moät ngaøn theá giôùi. Sau cöù moät theá giôi cuûa moãi caùnh hoa laïi coù traêm öùc nuùi Tu Di, traêm öùc maët trôøi, maët traêng, traêm öùc boán coõi thieân haï, traêm öùc chaâu Nam-dieâm-phuø- ñeà, traêm öùc Boà-taùt Thích Ca an toïa nôi traêm öùc caây Boà ñeà, ñeàu noùi veà Taâm ñòa cuûa Boà-taùt gioáng nhö caùc oâng ñaõ hoûi. Chín traêm chín möôi chín Ñöùc Thích Ca coøn laïi, moãi moãi vò ñeàu hieän ra ngaøn traêm öùc Thích Ca cuõng laïi nhö vaäy. Nhöõng ñöùc Phaät ôû treân ngaøn caùnh hoa do Ta hoùa thaân, ngaøn traêm öùc Ñöùc Thích Ca laø ngaøn Ñöùc Thích Ca hoùa thaân, Ta ñaõ hoaøn thaønh baûn nguyeân neân goïi laø “Phaät Loâ-xaù-na”.

Baáy giôø, ñöùc Phaät Loâ-xaù-na ngöï treân toøa Lieân Hoa Ñaøi Taïng, giaûi ñaùp roäng cho moät ngaøn Ñöùc Thích Ca, ngaøn traêm öùc Thích Ca ñaõ hoûi veà phaåm Phaùp Taâm ñòa.

- Caùc ñöùc Phaät neân bieát! Trong tính nhaãn kieân coá goàm möôøi Taâm phaùt thuù höôùng ñeán quaû: Moät laø taâm Xaû, hai laø taâm Giôùi, ba laø taâm Nhaãn, boán laø taâm Taán, naêm laø taâm Ñònh, saùu laø taâm Tueä, baûy laø taâm Nguyeän, taùm laø taâm Hoä, chín laø taâm Hyû, möôøi laø taâm Ñaûnh.

Chö Phaät neân bieát! Töø möôøi taâm Phaùt thuù naøy (Taâm phaùt khôûi höôùng nhaäp Ñaïi thöøa) ñi vaøo möôøi taâm tröôûng döôõng höôùng ñeán quaû trong Phaùp nhaãn kieân coá goàm: Moät laø taâm Töø, hai laø taâm Bi, ba laø taâm Hyû, boán laø taâm Xaû, naêm laø taâm Thí, saùu laø taâm Phaùt ra lôøi noùi toát, baûy laø taâm Lôïi ích, taùm laø taâm Ñoàng, chín laø taâm Ñònh, möôøi laø taâm Tueä.

Chö Phaät neân bieát! Töø möôøi taâm tröôûng döôõng naøy laïi ñi vaøo möôøi

taâm Kim cang höôùng tôùi quaû trong tu nhaãn kieân coá goàm: Moät laø taâm Tín, hai laø taâm Nieäm, ba laø taâm Hoài höôùng, boán laø taâm Chöùng ñaéc, naêm laø taâm Ngay thaúng (tröïc), saùu laø taâm Khoâng thoái chuyeån, baûy laø taâm Ñaïi thöøa, taùm laø taâm Voâ töôùng, chín laø taâm Tueä, möôøi laø taâm Khoâng hoaïi.

Chö Phaät neân bieát! Töø möôøi taâm Kim cang naày ñi vaøo möôøi ñòa höôùng tôùi qua trong Thaùnh nhaân kieân coáû: Moät laø Ñòa theå taùnh bình ñaúng, hai laø Ñòa theå taùnh thieän tueä, ba laø Ñòa theå taùnh quang minh, boán laø Ñòa theå taùnh nhó dieäm, naêm laø Ñòa theå taùnh tueä chieáu, saùu laø Ñòa theå taùnh hoa quang, baûy laø Ñòa theå taùnh maõn tuùc, taùm laø Ñòa theå taùnh Phaät hoáng, chín laø Ñòa theå taùnh hoa nghieâm, möôøi laø Ñòa theå taùnh nhaäp Phaät giôùi. Boán möôi phaåm phaùp moân naøy laø coäi nguoàn cuûa Ta khi coøn laøm Boà taùt tu taäp böôùc vaøo quaû vò Phaät. Nhö vaäy, taát caû chuùng sanh nhaäp vaøo möôøi phaùt thuù, möôøi tröôûng döôõng, möôøi Kim cang, möôøi ñòa seõ thaønh töïu quaû vò lôùn, an truù vieân maõn trong phaùp voâ vi, voâ töôùng, möôøi löïc, möôøi taùm phaùp baát coäng, phaùp thaân, trí thaân ñeàu ñaày ñuû.

Luùc naøy, ñöùc Phaät Loâ-xaù-na ôû theá giôùi Lieân Hoa Ñaøi Taïng, vôùi aùnh saùng röïc rôõ nôi toøa ngoài toûa chieáu ñeán choã caùc ñöùc Phaät treân ngaøn caùnh hoa, ñeán traêm ngaøn öùc Phaät nôi taát caû theá giôùi cuûa chö Phaät. Trong caùc toøa ñoù, coù Boà-taùt teân Hoa Quang Vöông Ñaïi Trí Minh töø choã ngoài ñöùng daäy, thöa ñöùc Phaät Loâ-xaù-na:

- Baïch ñöùc Theá Toân! Ngaøi ñaõ löôïc neâu veà danh töôùng cuûa möôøi Phaùt thuù, möôøi Tröôûng döôõng, möôøi Kim cang vaø möôøi Ñòa, nhöng ôû moãi moãi nghóa con chöa theå hieåu roõ, nguyeän xin Ngaøi giaûng thuyeát cho con veà phaùp moân Nhaát thieát trí cuûa Taïng baùu Kim cang heát möïc vi dieäu maø Nhö Lai ñaõ giaûng thuyeát trong phaåm Baùch quaùn.

Ñöùc Phaät Loâ-xaù-na baûo:

- Ngaøn ñöùc Phaät laéng nghe! Tröôùc oâng ñaõ hoûi veà nghóa Phaùt thuù laø theá naøo?

Naøy Phaät töû! Taâm Xaû laø xaû boû taát caû. Coõi nöôùc, thaønh aáp, ruoäng vöôøn, nhaø cöûa, vaøng baïc, ngoïc quyù, nam, nöõ, thaân mình, taát caû nhöõng vaät höõu vi, xaû boû caû voâ vi, voâ töôùng,vì bieát ngaõ, nhaân laø do giaû hôïp maø thaønh, vò chuû taïo taùc laø ngaõ kieán, do möôøi hai nhaân duyeân, khoâng hôïp, khoâng tan, khoâng thoï nhaän, möôøi hai nhaäp, möôøi taùm giôùi, naêm aám, taát caû laø moätt, töôùng hôïp laø töôùng voâ ngaõ, voâ ngaõ sôû, chæ do giaû hôïp maø thaønh caùc phaùp. Taát caû caùc phaùp beân trong vaø beân ngoaøi ñeàu khoâng xaû boû, cuõng khoâng thoï nhaän, khi aáy, Boà-taùt quaùn caùc phaùp hieän tieàn laø giaû hôïp neân Taâm xaû ñi vaøo tam muoäi Khoâng.

Naøy Phaät töû! Taâm Giôùi laø chaúng phaûi phi giôùi, khoâng coù ngöôøi

thoï, khoâng coù thaày neâu giaûng veà möôøi giôùi thieän. Khoâng coù ngöôøi tu taäp töø löøa doái troäm caép cho ñeán taø kieán. Hieàn laønh, trong saïch, ngay thaúng ñuùng thaät, chaùnh kieán, xaû, hyû… laø theå taùnh cuûa möôøi giôùi; ngaên ngöøa taùm ñaûo, xa lìa taát caû taùnh, moät ñaïo thanh tònh.

Naøy Phaät töû! Taâm Nhaãn laø theå taùnh cuûa trí tueä höõu töôùng ,voâ töôùng, taát caû khoâng khoâng nhaãn, taát caû xöù nhaãn, goïi laø voâ sanh haønh nhaãn, chöùng ñaéc taát caû xöù goïi laø nhö khoå nhaãn, voâ löôïng haïnh moãi moãi phaùp ñeàu goïi laø nhaãn. Khoâng coù thoï nhaän, khoâng coù ñaùnh ñaäp, khoâng coù ñao gaäy, khoâng coù giaän döõ, taâm ñeàu nhö nhö, khoâng moãi moät ñeá laø moät töôùng, khoâng coù voâ töôùng maø coù voâ töôùng, höõu töôùng chaúng phaûi phi taâm töôùng, duyeân voâ duyeân töôùng. Ñi, ñöùng, naèm, ngoài, ngaõ, nhaân, troùi, môû taát caû ñeàu laø phaùp nhö, töôùng nhaãn khoâng theå thuû ñaéc.

Naøy Phaät töû! Taâm Taán laø trong moïi luùc thöïc haønh boán oai nghi ñeàu ñieàu phuïc laø khoâng, giaû hôïp thaønh phaùp taùnh. Ví nhö leo leân nuùi voâ sanh, thaáy ñöôïc taát caû coù, khoâng, nhö coù, nhö khoâng. Ñaïi ñòa xanh, vaøng, ñoû, traéng, taát caû nhaäp cho ñeán taùnh trí Tam baûo, taát caû Tín, Taán, Ñaïo, laø Khoâng, Voâ sanh, Voâ taùc, Voâ tueä, khôûi Khoâng, nhaäp vaøo phaùp theá ñeá, cuõng khoâng coù hai töôùng, töông tuïc, taâm khoâng, thoâng toû theâm phaàn thieän caên.

Naøy Phaät töû! Taâm Ñònh laø vaéng laëng, khoâng töôùng. Khoâng töôùng nôi ngöôøi, baáy giôø ñi vaøo noäi khoâng. Taâm hôïp ñaïo nôi chuùng sanh, khoâng ñaïo duyeân thì chaúng thaáy voâ töôùng, voâ löôïng haønh, voâ löôïng taâm tam muoäi. Phaøm phu, Thaùnh nhaân ñeàu nhaäp vaøo tam muoäi, theå taùnh töông öng taát caû, nhôø vaøo naêng löïc cuûa ñònh neân ngaõ, nhaân, taùc giaû, thoï giaû, taát caû kieán taùnh troùi buoäc laø nhaân duyeân chöôùng ngaïi, gioù phaân taùn laøm taâm loaïn ñoäng, khoâng vaéng laëng maø vaéng laëng hoaøn toaøn, taùm ñieân ñaûo khoâng coù duyeân. Nhôø trí tueä tónh laëêng quaùn soi maø taát caû nieäm nieäm giaû hôïp ñeàu döùt tröø, thoï nhaän taát caû toäi taùnh, quaû baùo trong ba coõi, ñeàu do ñònh vaéng laëng, maø sanh taát caû thieän.

Naøy Phaät töû! Taâm Tueä laø tueä Khoâng, chaúng phaûi laø khoâng duyeân. bieát roõ theå, danh taâm; phaân bieät caùc phaùp giaû goïi laø chuû theå, cuøng chung vôùi Ñaïo. Laáy quaû haønh nhaân, nhaäp Thaùnh, boû phaøm, dieät heát caùc toäi, sanh khôûi phöôùc ñöùc; troùi buoäc, côõi môû taát caû laø coâng duïng cuûa theå taùnh. Vì khoâng thaáy roõ taùnh Thöôøng, laïc, ngaõ, tònh, phieàn naõo, trí tueä neân duøng trí tueä laøm ñaàu, tu quaùn tueä khoâng theå keå, nhaäp vaøo nhaát ñeá Trung ñaïo, do voâ minh laøm chöôùng ngaïi trí tueä, chaúng phaûi töôùng, chaúng phaûi ñeán, chaúng phaûi duyeân, chaúng phaûi toäi, chaúng phaûi taùm ñieân ñaûo, khoâng sanh dieät, aùnh saùng cuûa ngoïn ñuoác trí tueä chieáu ñeán nôi an laïc, phöông

tieän chuyeån hoùa thaàn thoâng nhôø theå taùnh cuûa trí maø laøm coâng duïng cuûa

Tueä

Naøy Phaät töû! Taâm Nguyeän laø mong caàu lôùn, mong caàu taát caû. Vì laáy quaû haønh nhaân, neân taâm Nguyeän naøy lieân tuïc tieáp noái haøng traêm kieáp ñöôïc thaønh Phaät, dieät caùc toäi, nhaát taâm mong caàu ñaït ñeán khoâng voâ sanh. Nguyeän quaùn nhaäp vaøo ñònh chieáu soi, voâ löôïng söï troùi buoäc nhôø taâm mong caàu maø ñöôïc giaûi thoaùt. Voâ löôïng haønh vi dieäu nhôø taâm mong caàu maø thaønh töïu. Voâ löôïng coâng ñöùc Boà ñeà laáy taâm mong caàu laøm caên baûn. Töø söï phaùt taâm cho ñeán khoaûng giöõa tu ñaïo, vì thöïc haønh ñaày ñuû haïnh nguyeän neân thaønh töïu quaû Phaät. Quaùn moät ñeá Trung ñaïo chaúng phaûi chieáu soi, chaúng phaûi caûnh giôùi, chaúng phaûi chìm ñaém maø sanh khôûi caùc kieán trí tueä chaúng phaûi giaûi thích. Ñoù laø theå taùnh cuûa Nguyeän laø caên baûn cuûa caùc haønh.

Naøy Phaät töû! Taâm Hoä laø hoä trì Tam baûo, giöõ gìn coâng ñöùc cuûa taát caû haønh khieán cho ngoaïi ñaïo, taùm Ñaûo, taø kieán aùc khoâng nhieãu loaïn ñeán loøng tin chaân chaùnh, dieät tröø troùi buoäc cuûa ngaõ, troùi buoäc cuûa kieán khoâng sanh, thaáu roõ hai ñeá quaùn taâm hieän taïi. Nhôø hoä trì caên baûn laø hoä trì voâ töôùng ñeå giöõ gìn khoâng, voâ taùc, voâ töôùng, nhôø taâm tueä lieân tuïc ñi vaøo voâ sanh, Khoâng ñaïo, Trí ñaïo, ñeàu chieáu saùng röïc rôõ, giöõ gìn quaùn nhaäp vaøo Khoâng, ñeàu giaû huyeãn maø sanh khôûi, nhö khoâng, theå cuûa phaùp laø tuï taäp, phaân taùn, khoâng theå giöõ gìn, quaùn phaùp cuõng nhö vaäy.

Naøy Phaät töû! Taâm Hyû laø thaáy ngöôøi khaùc ñöôïc vui thì thöôøng sanh vui möøng theo, cho ñeán taát caû vaät ñeàu giaû hôïp roãng khoâng chieáu soi, thöôøng vaéng laëng, khoâng nhaäp vaøo phaùp höõu vi maø khoâng phaùp naøo khoâng vaéng laëng. Nhieàu an laïc khoâng vôùi coù thoï maø hoùa, coù phaùp maø thaáy taùnh phaùp giaû huyeãn, bình ñaúng nhaát quaùn taâm taâm haønh, nghe nhieàu haïnh coâng ñöùc cuûa chö Phaät. Trí tuøy hyû nôi taâm voâ töôùng, taâm taâm sanh nieäm maø thoâng toû,. taâm vui thích duyeân vôùi taát caû phaùp.

Naøy Phaät töû! Taâm Ñaûnh laø trí tueä toái thöôïng cuûa con ngöôøi, ø dieät tröø voâ ngaõ luaân, kieán nghi thaân, taát caû saân nhö ñaûnh, laø thöôøng quaùn lieân tuïc nhö ñænh, laø nhaân quaû trong phaùp giôùi, moät ñaïo nhö nhö laø toái thöôïng. Nhö ñænh ñaàu cuûa ngöôøi laø chaúng phaûi phi thaân kieán, saùu möôi hai kieán, dieät tröø naêm thöù ngaên che cuûa chuùng sanh, thaàn ngaõ, chuû theå, hoaït ñoäng roäng heïp cuûa con ngöôøi ñeàu laø voâ taùc, voâ thoï, voâ haønh khoâng theå naém baét. Ngöôøi naày luùc aáy ñi vaøo nôi khoâng neân taâm ngay thaúng, nôi chuùng sanh khoâng thaáy duyeân, chaúng thaáy phi duyeân, an truù nôi ñænh ñònh tam muoäi vaéng laëng, thöïc haønh höôùng ñeán ñaïo, thaät taùnh ngaõ, nhaân, thöôøng thaáy, taùm ñieân ñaûo sanh, duyeân nôi phaùp moân baát

nhò khoâng coøn chòu taùm naïn, quaû hö huyeãn hoaøn toaøn khoâng thoï nhaän, duy nhaát chuùng sanh ñeán lui, ñöùng, ngoài, dieät tröø möôøi toäi aùc, sanh khôûi möôøi ñieàu thieän, nhaäp vaøo ñaïo chaân chaùnh, ngöôøi chaân chaùnh, trí tueä chaân chaùnh, thöïc haønh haïnh Boà-taùt, chöùng ñaéc hieän quaùn, khoâng coøn chòu quaû baùo trong saùu ñöôøng, hoaøn toaøn khoâng thoái lui ôû trong chuûng taùnh cuûa Phaät, ñôøi ñôøi sanh vaøo doøng gioáng cuûa Phaät, khoâng xa lìa loøng tin chaân chaùnh. Treân ñaây trong phaåm Thaäp Thieân Quang ñaõ noùi. Ñöùc Phaät Loâ-xaù-na ñaõ giaûng roõ cho moät ngaøn ñöùc Phaät nghe: Nhö oâng ñaõ hoûi veà möôøi taâm tröôûng döôõng.

Naøy Phaät töû! Taâm Töø laø thöôøng thöïc haønh taâm töø, phaùt sanh nhaân an laïc roài trong trí voâ ngaõ, vui thích töông öng, quaùn phaùp nhaäp, nhöõng phaùp thoï, töôûng, haønh, thöùc trong ñaïi phaùp khoâng sanh, khoâng truï, khoâng dieät, nhö huyeãn hoùa, “nhö nhö” khoâng hai. Cho neân tu taäp taát caû thaønh töïu phaùp luaân, giaùo hoùa hoaøn toaøn, coù khaû naêng phaùt sanh loøng tin chaân chaùnh, khoâng do söï daãn duï cuûa quaân ma, cuõng coù theå khieán cho chuùng sanh ñöôïc quaû an laïc cuûa taâm töø, chaúng phaûi thaät, chaúng phaûi quaû thieän aùc, hieåu roõ tam muoäi theå taùnh laø khoâng.

Naøy Phaät töû! Taâm Bi laø duøng bi khoâng khoâng, voâ töôùng, nhôø vaøo taâm bi thöïc haønh ñaïo, dieät taát caû khoå, trong voâ löôïng khoå cuûa chuùng sanh phaùt sanh trí tueä, khoâng duyeân saùt sinh, khoâng duyeân saùt phaùp, khoâng duyeân vôùi chaáp ngaõ neân thöôøng thöïc haønh khoâng saùt sanh, khoâng troäm caép, khoâng taø daâm, khoâng laøm naõo haïi taát caû chuùng sanh. Ngöôøi phaùt taâm Boà ñeà, ñoái vôùi kieán khoâng laø töôùng nhö thaät cuûa taát caû phaùp, trong chuûng taùnh haønh sanh taâm ñaïo trí. Ñoái vôùi saùu thaân, saùu oaùn ôû trong ba phaåm thaân oaùn cuøng vôùi chín phaåm trong duyeân thöôïng aùc vaø trí an laïc toái thöôïng ñeàu ñöôïc an laïc.Luùc quaû Khoâng hieän, thì mình vaø taát caû moïi ngöôøi ñeàu bình ñaúng, thöôøng ñöôïc an laïc, phaùt sanh ñaïi bi.

Naøy Phaät töû! Taâm Hyû laø khi taâm voâ sanh vui veû thì chuûng taùnh, theå töôùng, ñaïo trí khoâng khoâng. Taâm hyû khoâng chaáp tröôùc vaøo ngaõ sôû, ra khoûi söï chìm ñaém cuûa nhaân quaû ba ñôøi, khoâng coøn tích taäp, taát caû höõu, nhaäp vaøo quaùn khoâng, thöïc haønh thaønh töïu ñöôïc hyû bình ñaúng ñoái vôùi taát caû chuùng sanh, phaùt khôûi taâm khoâng nhaäp vaøo ñaïo lìa boû baïn aùc, mong caàu baïn laønh ñeå chæ daïy ñaïo maø ta yeâu quyù, laøm cho chuùng sanh sanh trong doøng hoï Phaät phaùp, trong giaùo phaùp thöôøng phaùt khôûi taâm vui veû vaøo trong caùc vò Phaùp, laïi laøm cho chuùng sanh khôûi loøng tin chaân chaùnh, xaû boû taø kieán, dieät tröø khoå naõo, quay löng laïi saùu ñöôøng, neân goïi laø hyû.

Naøy Phaät töû! Taâm Xaû laø thöôøng sanh khôûi taâm xaû, trong phaùp voâ

taùc, voâ töôùng, khoâng, ñeàu nhö hö khoâng. Trong hai phaùp ñoái ñaõi thieän - aùc, höõu kieán-voâ kieán, toäi-phöôùc bình ñaúng quaùn chieáu chæ laø moät, chaúng phaûi ngöôøi, chaúng phaûi ta maø ta vaø ngöôøi theå taùnh khoâng naém baét ñöôïc, goïi laø ñaïi xaû. Nhö thaân theå da thòt, tay chaân, nam nöõ, laøng xoùm, ñaát nöôùc cuûa ta ñeàu nhö huyeãn, cho ñeán doøng nöôùc, ñeøn ñuoác ñeàu neân xaû boû, ñöôïc taâm voâ sanh, thöôøng tu taäp taâm xaû.

Naøy Phaät töû! Taâm Thí laø ban ñaày ñuû cho chuùng sanh baèng thaân thí, mieäng thí, yù thí, taøi thí, phaùp thí ñeå giaùo hoùa chuùng sanh. Trong thaân, ngoaøi thaân, laøng xoùm, ñaát nöôùc, nam nöõ, ruoäng vöôøn, töôùng ñeàu nhö nhö, cho ñeán khoâng nghó veà taøi vaät, ngöôøi nhaän boá thí vaø ngöôøi boá thí cuõng beân trong, cuõng beân ngoaøi, khoâng hôïp cuõng khoâng tan, do thöïc haønh khoâng taâm neân thaáu ñaït lyù boá thí, taát caû töôùng ñeàu theå hieän ôû vieäc laøm.

Naøy Phaät töû! Taâm phaùt ra lôøi noùi toát laø nhaäp vaøo tam muoäi, theå taùnh aùi ngöõ Ñeá nhaát nghóa phaùp ngöõ, nghóa ngöõ. Taát caû lôøi noùi chaân thaät laø thuaän höôùng, chæ moät lôøi ñieàu hoøa taát caû chuùng sanh maø taâm khoâng saân giaän, khoâng tranh chaáp. Taát caû phaùp trí khoâng, khoâng duyeân, thöôøng sanh loøng yeâu meán, taâm luoân thöïc haønh thuaän theo yù cuûa Phaät, cuõng thuaän hôïp vôùi taát caû ngöôøi khaùc, duøng lôøi noùi cuûa Hieàn Thaùnh ñeå daïy doã chuùng sanh, luoân thöïc haønh taâm nhö nhö, laøm phaùt khôûi thieän caên.

Naøy Phaät töû! Taâm lôïi ích laø duøng theå taùnh cuûa trí chaân thaät ñeå thöïc haønh roäng lôùn veà ñaïo trí, taäp hoïp taát caû phaùp moân trí tueä vaø tích luõy quaùn haønh baûy Thaùnh taøi, ngöôøi tröôùc ñöôïc lôïi ích neân thoï ñöôïc thaân maïng, nhaäp vaøo tam muoäi lôïi ích, theå hieän baèng taát caû thaân, mieäng, yù, laøm chaán ñoäng toaøn boä theá giôùi, taát caû ñeàu laøm ñöôïc. Vì ngöôøi khaùc nhaäp vaøo caùc phaùp, caùc khoâng, caùc ñaïo, ñem laïi lôïi ích an laïc, hieän hình trong saùu ñöôøng, voâ löôïng khoå naõo khoâng cho laø hoaïn naïn, chæ laøm lôïi ích cho ngöôøi.

Naøy Phaät töû! Taâm Ñoàng laø do trí ñaïo taùnh gioáng nhö phaùp khoâng, voâ sanh do trí voâ ngaõ ñoàng sanh khoâng hai, do Khoâng ñoàng vôùi nguyeân caûnh laø töôùng nhö cuûa caùc phaùp, thöôøng sanh, thöôøng truï, thöôøng dieät, phaùp theá gian löu chuyeån lieân tuïc khoâng ngöøng, coù theå hieän ra voâ löôïng thaân hình, saéc, taâm, caùc nghieäp ôû trong saùu ñöôøng, taát caû moïi vieäc ñeàu nhö nhau. Khoâng ñoàng vôùi khoâng sanh, ngaõ ñoàng vôùi khoâng vaät, phaân taùn thaân hình nhaäp vaøo tam muoäi ñoàng phaùp.

Naøy Phaät töû! Taâm Khoâng laø töø taâm ñònh, nhôø tueä quaùn, chöùng taâm khoâng vaø duyeân taâm tónh, ñoái vôùi ngaõ sôû, phaùp, thöùc giôùi, saéc giôùi khoâng lay ñoäng, vöôït ra khoûi thuaän nghòch, thöôøng nhaäp vaøo traêm tam

muoäi, möôøi thieàn chi, nhôø trí tueä tö duy thaáy ñöôïc taát caû ngaõ, nhaân vaø caùc chuûng töû truù beân trong vaø ngoaøi, taát caû ñeàu khoâng coù hôïp tan, chæ do tích taäp maø sanh khôûi, neân khoâng naém baét ñöôïc.

Naøy Phaät töû! Taâm Tueä laø quaùn tueä thaáy taâm, quaùn söï troùi buoäc cuûa caùc taø kieán, hoaïn naïn laø theå taùnh khoâng quyeát ñònh. Vì thuaän theo nhaãn ñoàng vôùi khoâng neân chaúng phaûi aám, chaúng phaûi giôùi, chaúng phaûi nhaäp, chaúng phaûi chuùng sanh, chaúng phaûi chæ coù ngaõ, chaúng phaûi nhaân quaû, chaúng phaûi phaùp ba ñôøi, neân taùnh cuûa tueä phaùt sanh röïc saùng, chieáu soi thaáy roõ taát caû laø roãng laëng neân khoâng thoï nhaän. Trí tueä laø phöông tieän sanh khôûi taâm tröôûng döôõng. Taâm naøy chöùng nhaäp ñaïo khoâng khoâng, phaùt khôûi taâm voâ sanh. Treân ñaây laø ôû phaåm Thieân Haûi Minh Vöông ñaõ noùi veà taâm trong Baùch phaùp minh moân.

Ñöùc Phaät Loâ-xaù-na daïy cho moät ngaøn ñöùc Phaät nghe. Nhö caùc oâng hoûi veà chuûng töû Kim cang coù möôøi taâm.

Naøy Phaät töû! Taâm Tín laø taát caû caùc haïnh laáy loøng tin laøm ñaàu, nguoàn goác cuûa caùc coâng ñöùc, khoâng sanh taâm taø kieán cuûa ngoaïi ñaïo, caùc kieán danh chaáp tröôùc, oaùn keát coù taïo nghieäp, chaéc chaén khoâng thoï nhaän, nhaäp vaøo phaùp khoâng, voâ vi, goàm ba töôùng khoâng: Khoâng coù voâ sanh, khoâng coù sanh, Khoâng coù truï , truï ñaõ khoâng coù thì dieät dieät khoâng coù, taát caû caùc phaùp Khoâng, Theá ñeá, Ñeä nhaát nghóa ñeá trí, dieät tröø heát dò khoâng, saéc khoâng, taâm teá, taâm khoâng. Vì taâm teá, taâm taâm khoâng neân loøng tin vaéng laëng, khoâng coù theå taùnh hoøa hôïp cuõng khoâng nöông vaøo, nhöng chuû theå laø xöû duïng teân goïi cuûa ngaõ nhaân, ba coõi giaû goïi laø ngaõ ngaõ, khoâng coù ñaéc taäp töôùng, neân goïi laø loøng tin voâ töôùng.

Naøy Phaät töû! Taâm Nieäm laø khôûi nieäm, saùu nieäm thöôøng quaùn chieáu bieát roõ, cho ñeán thöôøng thi haønh ñeä Nhaát nghóa ñeá, laø khoâng vöôùng maéc, khoâng giaûi thoaùt, töôùng sanh truï dieät khoâng lay chuyeån, khoâng ñeán, ñi, maø ñoái vôùi caùc nghieäp laõnh thoï, töôùng moät hôïp ñeàâu hoài höôùng vaøo trí tueä phaùp giôùi. Moãi tueä noái tieáp nhau trong söï vaéng laëng, toû roõ voâ thöôøng, saùng röïc voâ sanh, do khoâng sanh neân khoâng khôûi, bieán ñoåi thaønh ñaïo khoâng, bieán tröôùc thaønh sau, moãi moãi ñeàu chuyeån hoùa. Chuyeån hoùa khoâng ngöøng, bieán hoùa cuøng moät luùc, cuøng an truù trong moät töôùng sanh dieät toû roõ ñaõ bieán hoùa, chöa bieán hoùa, ñeàu bieán hoùa, ñöôïc thoï nhaän moät luùc cuõng nhö vaäy.

Naøy Phaät töû! Taâm Hoài höôùng laø Ñeä nhaát nghóa Khoâng, ôû nôi phaùp chaân thaät trí Khoâng chieáu soi thaät ñeá Nghieäp ñaïo töông tuïc, nhaân duyeân Trung ñaïo goïi laø thaät ñeá, taïm goïi caùc phaùp ngaõ, nhaân, chuû theå goïi laø theá ñeá. Trong hai ñeá naøy raát saâu xa, nhaäp vaøo khoâng maø khoâng ñeán ñi,

huyeãn hoùa thoï nhaän quaû maø khoâng laõnh thoï neân taâm ñöôïc giaûi thoaùt.

Naøy Phaät töû! Taâm Ñaït chieáu laø nhaãn thuaän vôùi moïi thaät taùnh, caùc taùnh khoâng troùi, khoâng môû khoâng chöôùng voâ ngaïi, phaùp nghóa ñeàu thoâng suoát, töø ngöõ, giaùo hoùa ñeàu thaáu ñaït, bieát caùc haønh, caên taùnh cuûa chuùng sanh trong ba ñôøi nhö khoâng hôïp, khoâng taøn, khoâng coù thaät duïng

, khoâng coù duïng, khoâng coù danh duïng, moãi duïng ñeàu khoâng, khoâng khoâng chieáu soi thaáu ñaït, khoâng goïi laø thoâng suoát taát caû phaùp khoâng. Töôùng khoâng khoâng nhö nhö, khoâng theå naém baét.

Naøy Phaät töû! Taâm Tröïc laø thaúng chieáu duyeân theo thaàn ngaõ, nhaäp vaøo trí voâ sanh. Voâ minh, thaàn ngaõ, khoâng khoâng ñeàu trong khoâng, lyù khoâng khoâng, taâm coù höõu, coù voâ maø khoâng huûy hoaïi haït gioáng cuûa ñaïo. Moät quaùn töôûng Trung ñaïo, voâ laäu maø giaùo hoùa chuùng sanh khaép möôøi phöông. Chuyeån hoùa taát caû chuùng sanh ñeàu nhaäp vaøo trí nhaát thieát khoâng, taâm taùnh chaân chaùnh, haïnh chaân chaùnh ñeàu ôû trong khoâng, ba coõi chuùng ñeå troùi buoäc maø khoâng thoï nhaän.

Naøy Phaät töû! Taâm Baát thoái laø khoâng nhaäp vaøo quaû vò phaøm phu, khoâng sanh khôûi taïp nhieãm, nuoâi döôõng caùc kieán chaáp, cuõng laïi khoâng phaùt sanh caùc nhaân taäp khí töông tôï ngaõ, nhaân nhaäp vaøo nghieäp cuûa ba coõi, cuõng thöïc haønh khoâng maø khoâng döøng lui, giaûi thoaùt ôû ñeä nhaát ng- hóa nôi trung ñaïo. Vì moät hôïp thöïc haønh neân khoâng lui, vì boån teá khoâng hai maø khoâng nhôù nghó veà sau, Khoâng sanh quaùn trí, nhö nhö lieân tuïc, nöông theo taâm nhaäp vaøo khoâng hai, thöôøng Khoâng sanh taâm moät ñaïo moät thanh tònh laø khoâng thoái lui, moät ñaïo moät chieáu soi.

Naøy Phaät töû! Taâm rieâng Ñaïi thöøa laø hieåu roõ khoâng, taát caû taâm haønh goïi laø Nhaát thöøa. Thöøa laø moät trí khoâng. Baäc haïnh baäc trí nöông vaøo trí maø moãi taâm trí gaùnh vaùc, cöùu giuùp taát caû chuùng sanh, cöùu thoaùt soâng ba coõi, soâng troùi buoäc, soâng sanh töû. Haønh giaû ôû thöøa naøy thöïc haønh cöùu giuùp, taâm trí höôùng ñeán nhaäp vaøo bieån cuûa Phaät, neân chuùng sanh chöa chöùng ñaéc khoâng trí duïng thì khoâng goïi laø Ñaïi thöøa, chæ goïi laø thöøa coù theå vöôït qua bieån khoå.

Naøy Phaät töû! Taâm Voâ töôùng laø giaûi thoaùt voïng töôûng, trí Baùt nhaõ chieáu soi khoâng hai. Taát caû nghieäp troùi buoäc trong ba ñôøi chæ laø moät ñeá nhö nhö, nhöng thöïc haønh ôû khoâng, voâ sanh, töï bieát mình seõ chöùng thaønh Phaät, taát caû chö Phaät laø chuùng ta, taát caû Boà-taùt laø baïn hoïc cuûa chuùng ta, ñeàu ñoàng laø khoâng voâ sanh, neân goïi laø taâm voâ töôùng.

Naøy Phaät töû! Taâm Tueä nhö nhö laø voâ löôïng phaùp giôùi khoâng tích taäp, khoâng thoï sanh, sanh sanh phieàn naõo maø khoâng bò troùi buoäc. Taát caû phaùp moân chö Hieàn ñaõ haønh ñaïo, chö Thaùnh ñaõ quaùn phaùp, hieän coù

cuõng nhö vaäy. Taát caû phaùp phöông tieän giaùo hoùa cuûa ñöùc Phaät ñeàu tích taäp trong taâm ta. Taát caû coâng duïng, ñònh taø cuûa luaän thuyeát ngoaïi ñaïo ñeàu laø huyeãn hoùa ma thuaät, ñeàu khaùc vôùi Phaät giaûng noùi, nhaäp vaøo hai ñeá chaúng phaûi moät, chaúng phaûi hai, chaúng phaûi coù aám, giôùi, nhaäp, chính laø aùnh saùng trí tueä, taùnh chieáu saùng theå nhaäp taát caû phaùp.

Naøy Phaät töû! Taâm Baát hoaïi laø nhaäp vaøo quaû vò baäc Thaùnh, thaân caän ngöôøi trí ñöôïc giaûi thoaùt, vaøo cöûa ñaïo chaân chaùnh. Taâm Boà ñeà saùng toû phuïc nhaãn thuaän khoâng, taùm ma khoâng theå phaù hoaïi. Chö Phaät xoa ñaàu caùc baäc Thaùnh, khuyeán khích phaùt nguyeän nhaäp vaøo tam muoäi ma ñaûnh, töø thaàn thoâng phoùng ra haøo quang chieáu soi quoác ñoä khaép möôøi phöông, nhaäp vaøo oai thaàn cuûa Phaät, xuaát ra nhaäp vaøo moät caùch töï taïi, laøm chaán ñoäng caû ñaïi thieân theá giôùi, taâm ñòa vaãn bình thaûn khoâng hai, khoâng khaùc, nhöng chaúng phaûi trung quaùn maø bieát ñaïo, do naêng löïc cuûa tam muoäi neân nôi aùnh saùng thaáy ñöôïc chö Phaät trong voâ löôïng coõi nöôùc hieän ñang thuyeát phaùp. Khi ñoù, lieàn ñöôïc tam muoäi xoa ñaûnh ñaàu chöùng ñaéc ñòa hö khoâng bình ñaúng, phaùp moân toång trì, caùc haïnh cuûa baäc Thaùnh ñeàu ñaày ñuû, moïi taâm ñeàu haønh trong khoâng, caùc khoâng tueä, trung ñaïo voâ töôùng chieáu soi neân taát caû töôùng ñeàu tieâu dieät, chöùng ñaéc phaùp moân tam muoäi Kim cang, nhaäp vaøo taát caû haïnh moân, chöùng nhaäp ñòa hö khoâng bình ñaúng nhö trong kinh Phaät Hoa coù noùi roäng.

Ñöùc Phaät Loâ-xaù-na noùi vôùi ngaøn ñöùc Phaät:

Nhö tröôùc caùc oâng ñaõ hoûi veà yù nghóa cuûa möôøi ñòa laø theá naøo? Naøy Phaät töû! Boà-taùt nhaäp vaøo ñòa Theå taùnh Bình ñaúng tueä, laø phaùp

chaân thaät hoùa ra taát caû haïnh, boâng hoa, aùnh saùng ñaày ñuû. ÔÛ boán coõi trôøi,

nhôø naêng löïc nhö lyù, giaùo hoùa khoâng bôø beán, ñaït möôøi löïc, thaàn thoâng, möôøi hieäu, möôøi taùm phaùp baát coäng, an truù trong coõi Phaät, voâ löôïng nguyeän lôùn, bieän taøi khoâng sôï, taát caû luaän, taát caû haønh ñeàu chöùng nhaäp, sanh vaøo nhaø Phaät, an truù ôû taùnh cuûa Phaät, taát caû chöôùng ngaïi nhaân quaû phaøm phu ñeàu khoâng thoï nhaän, ñöôïc an vui lôùn, töø moät coõi Phaät nhaäp vaøo voâ löôïng coõi Phaät, töø moät kieáp nhaäp vaøo voâ löôïng kieáp, phaùp khoâng theå thuyeát cuõng coù theå thuyeát, laïi chieáu soi thaáy taát caû phaùp, caùc phaùp nghòch hay thuaän ñeàu thaáy roõ, thöôøng nhaäp vaøo hai ñeá an truù trong ñeä nhaát nghóa ñeá, duøng moät trí bieát roõ möôøi ñòa, thöù töï moãi vieäc ñeå giaùo hoùa chuùng sanh, taâm thöôøng ôû trung ñaïo; duøng moät trí bieát taát caû phaåm thuø thaéng trong coõi Phaät vaø söï thuyeát phaùp cuûa Ngaøi nhöng thaân taâm khoâng thay ñoåi; duøng moät trí bieát veà möôøi hai nhaân duyeân, möôøi loaïi taùnh aùc thöôøng an truù ôû ñaïo thieän; duøng moät trí thaáy ñöôïc hai töôùng höõu, voâ; duøng moät trí bieát nhaäp möôøi chi haønh thieàn, ba möôi baûy phaåm trôï ñaïo

kheùo hieän saéc taâm trong saùu ñöôøng; duøng moät trí bieát ñöôïc caùc saéc trong möôøi phöông, moãi moãi ñeàu phaân bieät roõ, thoï nhaän quaû baùo cuûa saéc, taâm khoâng bò troùi buoäc, aùnh saùng chieáu khaép neân tín nhaãn voâ sanh, khoâng tueä thöôøng hieän tröôùc maét, töø moät ñòa, hai ñòa cho ñeán coõi Phaät, trong thôøi gian ñoù caùc phaùp moân ñeàu ñöôïc thöïc haønh. Toùm laïi, haïnh nguyeän nôi bieån taïng coâng ñöùc cuûa ñòa bình ñaúng ñöôïc trình baøy ôû ñaây nhö moät gioït nöôùc treân ñaàu sôïi loâng ôû trong bieån.

Naøy Phaät töû! Boà-taùt ôû Ñòa Theå taùnh Thieän Tueä thanh tònh, thaáu suoát caùc thieän caên laø tueä töø bi hyû xaû. Taát caû coâng ñöùc voán töø quaùn ñaàu tieân nhaäp vaøo trí tueä Khoâng lôùn, trong phöông tieän ñaïo trí thaáy caùc chuùng sanh laø khoå ñeá ñeàu coù taâm thöùc, dao gaäy cuûa ba ñöôøng aùc, taát caû duyeân khoå naõo ñeàu do thöùc sanh goïi laø khoå ñeá. Ba töôùng cuûa khoå ñeá laø nhö thaân caûm giaùc töø dao, gaäy, thaân saéc aám trong hai duyeân naøy maø sanh ra caûm giaùc goïi laø duyeân haønh khoå. Tieáp ñeán, taâm nhôø söï nhaän bieát cuûa thaân vaø caûnh ñaõ duyeân do dao gaäy vaø caùc veát thöông toån ôû thaân, neân caûm giaùc duyeân khoå khoå, goïi laø khoå khoå vì choàng chaát leân neân goïi laø khoå khoå. Tieáp ñeán caûm giaùc cuûa hai taâm thoï, haønh höôùng tôùi söï toån thöông hö hoaïi cuûa thaân saéc aám, sanh ra caûm giaùc khoå goïi laø duyeân hoaïi khoå. Ñaây laø do ba caûm giaùc theo thöù töï sanh ra ba taâm neân bò khoå, taát caû ñeàu coù trong taâm chuùng sanh. Thaáy bieát ba khoå sanh khôûi voâ löôïng nhaân duyeân khoå naõo neân Ta ôû trong ñoù theå nhaäp tam muoäi ñeå giaùo hoùa, thò hieän taát caû saéc thaân trong saùu ñöôøng, möôøi loaïi bieän taøi giaûng thuyeát caùc phaùp moân , nghóa laø ñaày ñuû khoå thöùc, duyeân khoå, duyeân nôi dao gaäy. Khoå thöùc laø thaân haønh bò thöông toån huûy hoaïi, moïi tieáp xuùc trong ngoaøi, hoaëc ñuû hoaëc khoâng ñuû, ñuû hai duyeân sanh ra thöùc, thöùc taïo taùc thöùc thoï nhaän caùc söï tieáp xuùc cuûa thöùc neân goïi laø khoå thöùc. Vì hieän haønh hai duyeân neân taâm duyeân saéc, khi taâm tieáp xuùc moïi phieàn naõo ñoäc haïi xuùc naõo goïi laø khoå khoå.Taâm ban ñaàu duyeân vôùi thöùc ôû nôi caûm giaùc cuûa caên goïi laø khoå giaùc. Taâm taïo taùc, taâm laõnh thoï, caûm giaùc veà xuùc thöùc khi chöa thoï nhaän, nhaän caùc phieàn naõo ñoäc haïi goïi laø haønh khoå. Böùc baùch sanh khôûi caûm giaùc nhö ñoáng löûa trong thaân taâm, nieäm nieäm sanh dieät, thaân bò huûy hoaïi thay ñoåi tan bieán, thöùc nhaäp vaøo duyeân hoaïi, do duyeân tích taäp, taâm bò taùn loaïn, taâm khoå naõo, thoï nhaän duyeân cuûa nieäm sau, neân taâm chaáp tröôùc khoâng xaû boû, goïi laø hoaïi khoå. Ñoù laø taát caû khoå ñeá trong ba coõi. Laïi quaùn chieáu voâ minh tích chöùa voâ löôïng taâm taïo caùc nghieäp lieân tuïc khoâng ngöøng, tích taäp nhieàu nhaân goïi laø taäp ñeá. Thaáy bieát chaân chaùnh, giaûi thoaùt khoâng, khoâng trí ñaïo taâm taâm, goïi laø trí ñaïo ñaïo ñeá. Dieät heát caùc quaû baùo höõu, nhaân höõu, theå taùnh chieáu saùng thanh

tònh, trí nhieäm maàu vaéng laëng nhaát ñeá. Phaåm tueä ñaày ñuû goïi laø caên. Taát caû taùnh tueä khôûi phaùt Khoâng nhaäp vaøo quaùn laø thieän caên ñaàu tieân. Quaùn thöù hai laø xaû taát caû tham ñaém, thöïc haønh xaû taát caû ñeàu bình ñaúng khoâng, voâ duyeân maø quaùn caùc phaùp laø moät töôùng cuûa coõi khoâng. Ta quaùn caùc coõi ôû möôøi phöông ñeàu laø thaân tröôùc cuûa Ta ñaõ ôû ñoù. Nöôùc trong bieån lôùn laø Ta, neân nöôùc ôû taát caû kieáp hoûa laø Ta, thaân töôùng cuûa Ta ñaõ ôû nôi choán löûa ñoù. Taát caû ngoïn gioù laø Ta neân Ta hít thôû khí ñoù. Hoâm nay Ta nhaäp vaøo ñòa naøy, phaùp thaân ñaày ñuû boû thaân cuõ cuûa Ta hoaøn toaøn khoâng thoï thaân cuõ boán ñaïi phaân ñoaïn, khoâng trong saïch, goïi laø ñaày ñuû phaåm xaû. Quaùn thöù ba laø ñoái vôùi taát caû chuùng sanh ñaõ hoùa ñoä laø söï an vui cuûa haøng trôøi, ngöôøi, söï an vui cuûa möôøi ñòa, söï an vui xa lìa söï sôï haõi cuûa möôøi ñieàu aùc, söï an vui ñöôïc trong tam muoäi Dieäu hoa cho ñeán söï an vui cuûa Phaät. Quaùn ñaày ñuû nhö theá laø vieân maõn phaåm Töø. Baáy giôø, Boà-taùt an truù trong ñòa naøy khoâng coøn si, khoâng tham, khoâng saân, theå nhaäp vaøo moät ñeá trí bình ñaúng, goác cuûa taát caû haïnh ñi ñeán caùc theá giôùi chö Phaät, thò hieän voâ löôïng phaùp thaân nhö phaåm Nhaát thieát chuùng sanh Thieân hoa ñaõ trình baøy.

Naøy Phaät töû! Boà-taùt ôû Ñòa Theå taùnh Quang minh, nhôø thieàn ñònh ñaït ñöôïc trí, bieát roõ nhöõng phaùp moân cuûa chö Phaät nôi ba ñôøi, phaåm möôøi hai phaùp, danh vò, cuù, goàm coù: Truøng tuïng, Kyù bieät, Tröïc ngöõ, Keä, Baát thænh thuyeát, Luaät giôùi, Thí duï, coõi Phaät, söï tích, Phöông chaùnh, Vò taèng höõu, Ñaøm thuyeát. Ñaây laø söï khaùc bieät danh, theå taùnh cuûa phaùp, vaø ñeä nhaát nghóa, laø nhöõng danh, vò, cuù maø noùi taát caû phaùp höõu vi, töøng phaàn thoï sanh, ban ñaàu thöùc nhaäp vaøo baøo thai, boán ñaïi thuoäc veà saéc taâm, ñeàu taêng tröôûng goïi laø saùu truï ôû trong caên, phaùt sanh “thaät giaùc” chöa phaân bieät veà khoå, vui goïi laø xuùc thöùc. Laïi hieåu roõ veà khoå, vui, khoå khoå vui goïi laø ba thoï, lieân tuïc tham chaáp thoï voâ cuøng, roài muoán coù ngaõ kieán giôùi thuû, thieän, aùc, thöùc baét ñaàu goïi laø sanh, thöùc cuoái cuøng goïi laø cheát. Möôøi phaåm naøy laø quaû baùo, nhaân duyeân, khoå ôû hieän taïi, maø quaùn laø trong haønh töôùng maø noùi. Ta töø laâu ñaõ xa lìa, chuùng khoâng coù töï theå taùnh rieâng, neân ta nhaäp vaøo quang minh thaàn thoâng, toång trì bieän taøi, moãi taâm haønh roãng laëng, maø thò hieän trong caùc coõi Phaät khaép möôøi phöông, töø moät kieáp bieán hoùa thaønh traêm, ngaøn kieáp, soáng trong ñaát nöôùc ñoù, duøng thaàn thoâng ñeán tröôùc ñöùc Phaät ñaûnh leã laõnh thoï, thöa hoûi phaùp. Laïi thò hieän thaân trong saùu ñöôøng, trong moät aâm thanh thuyeát giaûng voâ löôïng phaùp, chuùng sanh ñeàu ñöôïc nghe nhöõng phaùp mình muoán, taát caû aâm thanh ñeàu thuyeát veà khoå, khoâng, voâ thöôøng, voâ ngaõ, coõi nöôùc khaùc nhau neân thaân, taâm bieán hoùa cuõng khaùc. Trong ñòa Dieäu hoa quang minh naøy

chæ trình baøy toùm löôïc nhö treân ñaàu sôïi loâng, phaåm Phaùp vaø phaåm Giaûi thích quaùn caùc phaùp moân moät ngaøn Tam muoäi ñaõ thuyeát giaûng.

Naøy Phaät töû! Boà-taùt ôû trong Ñòa Theå taùnh Nhó chaân dieäm tuïc laø khoâng ñoaïn, khoâng thöôøng, töùc laø sanh truï, dieät cuøng moät ñôøi, cuøng thôøi, cuøng hoaøn caûnh, vì caùc loaøi khaùc nhau neân söï thò hieän khaùc nhau. Nhaân duyeân trung ñaïo chaúng phaûi moät, chaúng phaûi hai, chaúng phaûi thieän, chaúng phaûi aùc, chaúng phaûi phaøm phu, chaúng phaûi Phaät, coõi Phaät coõi phaøm ñeàu laø moät. Ñaây goïi laø Theá ñeá. Boà-taùt duøng trí ñaïo ñeå quaùn phaåm huyeàn ñònh khoâng phaûi moät cuõng khoâng phaûi hai. Nghóa laø ñöùc Phaät daïy taâm tu taäp, nhaän bieát ban ñaàu laø nhaân cuûa ñònh goàm: Tín giaùc, tö giaùc, tònh giaùc, thöôïng giaùc, nieäm giaùc, tueä giaùc, quaùn giaùc, yû giaùc, laïc giaùc, xaû giaùc, moãi moät phaåm laø ñaïo phöông tieän, taát caû taâm ñeàu theå nhaäp vaøo quaû cuûa ñònh, ngöôøi an truù trong ñònh naøy, trí tueä saùng suoát bieát roõ caùc haønh laø khoâng, neáu khôûi vaø nhaäp ñònh nieäm, sanh ra taâm tònh, sanh taâm aùi thuaän theo phaùp cuûa ñaïo giaùo hoùa chuùng sanh, goïi laø nhaãn phaùp laïc, nhaãn truï, nhaãn chöùng, nhaãn tòch dieät, neân chö Phaät ôû trong tam muoäi quang quang hoa thò hieän voâ löôïng ñöùc Phaät laáy tay xoa ñaàu, moät aâm thanh thuyeát phaùp phaùt ra traêm ngaøn tieáng maø khoâng xuaát khôûi ñònh, an truï trong ñònh, thích vò thieàn ñònh an laïc, chaáp vaøo ñònh, tham muoán ñònh, an truù trong ñònh töø moät kieáp cho ñeán ngaøn kieáp, thaáy Phaät ngoài toøa hoa sen thuyeát phaùp traêm phaùp moân, ngöôøi naày an truù trong ñònh cuùng döôøng nghe phaùp moät kieáp. Khi aáy trong aùnh saùng cuûa chö Phaät ôû ñænh ñaàu phaùt ra khôûi töôùng xuaát phaåm ñònh, töôùng taán tôùi, töôùng ñi ñeán neân khoâng bò chìm laéng, khoâng thoái lui, khoâng rôi rôùt, khoâng döøng nghæ, nhaãn thöôïng laïc cuûa phaùp tam muoäi ñaûnh, dieät tröø taát caû, töùc laø theå nhaäp taát caû coõi Phaät, tu taäp voâ löôïng coâng ñöùc, moãi moät haønh ñeàu saùng toû, theå nhaäp phöông tieän thieän xaûo, ñeå giaùo hoùa chuùng sanh khieán cho hoï thaáy ñöôïc theå taùnh Thöôøng, Laïc, Ngaõ, Tònh cuûa ñöùc Phaät. Ngöôøi naày sanh ra an truù vaøo ñòa aáy, tu taäp caùc phaùp moân, daàn daàn quaùn söï saâu xa vi dieäu, nhö hoa giöõa hö khoâng, khi ñoù trí tueä nhaäp vaøo theå taùnh trung ñaïo, thaønh töïu taát caû phaùp moân, gioáng nhö phaåm Kim cang thöôïng nhaät nguyeät ñaïo, ñaõ noùi roõ nghóa naøy.

Naøy Phaät töû! Boà-taùt ôû Ñòa Theå taùnh tueä chieáu, trong phaùp coù möôøi phaåm loaïi löïc sanh, phaùt khôûi leân taát caû haïnh coâng ñöùc, nhôø trí tueä phöông tieän bieát roõ hai vieäc laøm thieän, aùc khaùc nhau. Phaåm xöù löïc laø naêng löïc trí bieát roõ söï taïo taùc cuûa thieän vaø aùc. Phaåm duïc löïc laø naêng löïc bieát ñöôïc taát caû söï mong caàu nhaân quaû cuûa chuùng sanh sanh trong saùu ñöôøng. Phaåm taùnh löïc laø naêng löïc bieát roõ caên taùnh trong saùu ñöôøng khaùc

bieät khoâng gioáng nhau. Phaåm caên löïc laø naêng löïc bieát nguoàn goác caùc thieän, aùc ñeàu khoâng gioáng nhau. Phaåm ñònh löïc laø naêng löïc bieát roõ ñònh sai laàm, ñònh chaân chaùnh hay khoâng phaûi ñònh. Phaåm ñaïo löïc laø naêng löïc bieát roõ taát caû nhaân quaû lieân tuïc, nhaân naøo theo quaû aáy, quaû naøo theo nhaân ñoù. Phaåm thieân nhaõn löïc laø naêng löïc cuûa naêm nhaõn bieát ñöôïc caùc phaùp vaø taát caû söï thoï sanh. Phaåm tuùc theá löïc laø naêng löïc bieát roõ caùc vieäc trong traêm kieáp. Phaåm giaûi thoaùt löïc laø naêng löïc bieát ñöôïc phieàn naõo vaø voâ minh cuûa chuùng sanh ñaõ ñoaïn tröø. Ñaây laø möôøi phaåm trí löïc. Trí löïc naøy bieát roõ söï tu taäp nhaân quaû cuûa mình vaø söï khaùc bieät nhaân quaû cuûa chuùng sanh neân thaân, mieäng, yù söû duïng coù khaùc, töø coõi tònh thaønh coõi aùc, töø coõi aùc laøm coõi cöïc laïc; coù theå chuyeån thieän thaønh aùc, chuyeån aùc thaønh thieän; saéc thaønh phi saéc, phi saéc thaønh saéc; töø nam thaønh nöõ, töø nöõ thaønh nam; töø saùu ñöôøng trôû thaønh chaúng phaûi saùu ñöôøng, chaúng phaûi saùu ñöôøng trôû thaønh saùu ñöôøng, cho ñeán ñaát, nöôùc, löûa, gioù thaønh chaúng phaûi ñaát, nöôùc, löûa, gioù. Khi aáy, ngöôøi naày duøng naêng löïc phöông tieän lôùn, theo taát caû chuùng sanh maø hieän ra khoâng theå nghó baøn, nhöõng ñòa ôû döôùi, moïi vieäc caát chaân ñeå xuoáng khoâng ai coù theå nhaän bieát ñöôïc. Vò naøy trí tueä saùng suoát, roäng lôùn daàn daàn tieán ñeán töøng phaàn trí, saùng suoát nhieàu voâ löôïng, khoâng theå noùi, khoâng theå dieãn taû, phaùp moân hieän ra tröôùc maét.

Naøy Phaät töû! Boà-taùt ôû nôi Ñòa Theå taùnh ôû hoa quang, laø coù theå ôû trong taát caû theá giôùi, phaåm möôøi thaàn thoâng minh trí. Do thò hieän taát caû chuùng sanh bieán hoùa ñuû loaïi. Do thieân nhaõn minh trí maø bieát ñöôïc taát caû saéc nhö vi traàn trong caùc coõi nöôùc nôi ba ñôøi, taát caû trôû thaønh thaân chuùng sanh trong saùu ñöôøng, moãi moät thaân coù caùc saéc nhoû nhö vi traàn trôû thaønh saéc lôùn, bieát roõ raøng. Do thieân nhó trí neân bieát ñöôïc nhöõng tieáng khoå vui cuûa chuùng sanh trong saùu ñöôøng, ba ñôøi möôøi phöông, chaúng phi aâm, chaúng phi thanh, taát caû ñeàu laø tieáng phaùp. Do thieân thaân trí neân bieát ñöôïc taát caû saéc, saéc hay phi saéc, hình töôùng phi nam hay phi nöõ, ôû trong moät nieäm bieán hoùa thaân nhieàu nhö vi traàn trong caùc coõi nöôùc lôùn nhoû, voâ löôïng kieáp ôû caùc coõi ba ñôøi, khaép möôøi phöông. Do thieân tha taâm trí maø bieát ñöôïc söï sanh khôûi trong taâm cuûa chuùng sanh nôi ba ñôøi, bieát nhöõng vieäc thieän, aùc, khoå, vui, nhôù nghó trong taâm vaø taâm sôû cuûa taát caû chuùng sanh thuoäc saùu ñöôøng, möôøi phöông. Do thieân nhaân trí neân bieát roõ thoï maïng, khoå vui ôû ñôøi tröôùc cuûa caùc chuùng sanh trong coõi nöôùc nôi ba ñôøi möôøi phöông, bieát heát thoï maïng tieáp noái moät traêm kieáp. Do thieân giaûi thoaùt trí maø bieát roõ chuùng sanh ôû ba ñôøi möôøi phöông ñöôïc giaûi thoaùt, ñoaïn tröø taát caû phieàn naõo, hoaëc nhieàu hoaëc ít, töø

ñòa thöù nhaát ñeán ñòa thöù möôøi, taát caû phieàn naõo ñeàu dieät saïch. Do thieân ñònh taâm trí neân bieát ñöôïc taâm chuùng sanh trong caùc coõi nöôùc ba ñôøi möôøi phöông, ñònh khoâng phaûi ñònh, chaúng phaûi ñònh chaúng phaûi khoâng ñònh, khôûi leân phöông phaùp veà ñònh ñöôïc toùm thaâu trong moät tam muoäi cho ñeán traêm tam muoäi. Do thieân giaùc trí neân bieát ñöôïc taát caû chuùng sanh ñaõ thaønh Phaät, chöa thaønh Phaät, cho ñeán nhöõng taâm cuûa moïi ngöôøi trong saùu ñöôøng cuõng bieát ñöôïc taâm cuûa chö Phaät nôi möôøi phöông ñaõ thuyeát phaùp. Do thieân nieäm trí neân bieát ñöôïc thoï maïng cuûa chuùng sanh daøi, ngaén trong tieåu kieáp, ñaïi kieáp, traêm kieáp hay ngaøn kieáp. Do thieân nguyeän trí neân bieát roõ taát caû chuùng sanh, möôøi ñòa cuûa Hieàn Thaùnh, ba möôi taâm trung, taát caû haïnh nguyeän, hoaëc caàu khoå vui, hoaëc phaùp, phi phaùp, taát caû möôøi caàu nguyeän, traêm ngaøn ñaïi nguyeän ñeàu ñaày ñuû, ngöôøi an truù trong ñòa naøy, trong möôøi thaàn thoâng saùng suoát neân hieän ra voâ löôïng duïng phaân bieät cuûa thaân, mieäng, yù noùi veà coâng ñöùc cuûa ñòa trong traêm ngaøn vaïn kieáp cuõng khoâng cuøng taän, ñaõ ñöôïc Ñöùc Phaät Thích Ca toùm löôïc, trình baøy nôi phaåm Thaàn thoâng minh nhö ñaõ noùi trong phaåm Quaùn möôøi hai nhaân duyeân.

Naøy Phaät töû! Boà-taùt ôû Ñòa Theå taùnh maõn tuùc, theå nhaäp vaøo phaåm Thaäp baùt Thaùnh nhaân trí, ôû trong phaùp naày, nhöõng ñòa ôû döôùi khoâng ñoàng chung ñöôïc. Nghóa laø thaân khoâng coøn phieàn naõo, mieäng khoâng taïo toäi loãi, yù khoâng coøn voïng nieäm, xa lìa taùm phaùp, xaû boû caùc phaùp, thöôøng an truù nôi tam muoäi, saùu phaåm ñaày ñuû ñi vaøo Ñòa. Töø trí naøy sanh ra saùu loaïi trí, vì keát söû taäp khí cuoái cuøng nôi ba coõi khoâng thoï nhaän neân Duïc taâm ñaày ñuû coâng ñöùc, taát caû phaùp moân, söï mong caàu ñöôïc thaønh töïu, neân Taán taâm ñaày ñuû. Taát caû söï vaän haønh cuûa phaùp, taát caû vieäc ñôøi, taát caû vieäc cuûa chuùng sanh ñeàu do trong moät taâm cuøng moät luùc maø bieát ñöôïc, neân Nieäm taâm ñöôïc ñaày ñuû. Caùc phaùp cuûa chuùng sanh nôi saùu ñöôøng thuoäc töôùng cuûa hai ñeá naøy, do trí tueä ñaày ñuû bieát roõ caùc vò ôû möôøi phaùt thuù, cho ñeán chö Phaät khoâng coøn bò troùi buoäc, khoâng coøn tích taäp neân ñöôïc giaûi thoaùt hoaøn toaøn, taát caû chuùng sanh naøy bieát ñöôïc ngöôøi khaùc, mình vaø ñeä töû cuûa Ta khoâng coøn toäi loãi, caùc phieàn naõo, nhôø trí tueä neân bieát ñöôïc thaân ngöôøi khaùc hoaøn toaøn giaûi thoaùt. Vò naøy nhaäp vaøo saùu Minh trí ñaày ñuû lieàn phaùt sanh trí tueä, hieän thaân tuøy theo taâm haønh cuûa chuùng sanh trong saùu ñöôøng, duøng bieän taøi thuyeát voâ löôïng phaùp moân, giaùo hoùa taát caû chuùng sanh, tuøy theo taâm haønh cuûa chuùng sanh thöôøng theå nhaäp vaøo tam muoäi, neân ñaïi ñòa nôi möôøi phöông ñeàu chaán ñoäng, bieán hoùa khaép hö khoâng, coù theå laøm cho taâm cuûa chuùng sanh tu taäp. Nhôø trí tueä hoaøn haûo, thaáy ñöôïc ñöùc Phaät ra ñôøi trong nhieàu kieáp ôû quaù

khöù, cuõng daïy baûo chuùng sanh, nhôø trí tueä khoâng vöôùng maéc neân hieän taïi thaáy taát caû chö Phaät trong caùc coõi khaép möôøi phöông, caùc haønh nôi taát caû taâm vaø taâm sôû cuûa chuùng sanh. Do trí thaàn thoâng bieát chö Phaät ra ñôøi trong caùc kieáp ôû vò lai, taát caû chuùng sanh ñöôïc nghe phaùp cuûa ñöùc Phaät neân an truù trong tam muoäi taâm taâm cuûa möôøi taùm baäc Thaùnh nhaân. Quaùn caùc saéc nhieàu nhö vi traàn trong ba coõi laø thaân cuûa Ta, heát thaûy chuùng sanh laø cha meï cuûa Ta nhaäp vaøo ñòa naøy, taát caû coâng ñöùc, naêng löïc thaàn thoâng, moïi vieäc laøm cuûa chö Phaät cho ñeán caùc phaùp trong ñòa thöù taùm, ñòa thöù chín, Ta ñeàu ñaõ theå nhaäp neân ôû trong caùc coõi Phaät thò hieän thaønh Phaät chuyeån phaùp luaân, giaùo hoùa, nhaäp Nieát baøn, thò hieän ñeán caùc coõi nöôùc ôû phöông khaùc qua ba ñôøi quaù khöù, hieän taïi vaø vò lai.

Naøy Phaät töû! Boà-taùt ôû Ñòa Theå taùnh Phaät hoáng nhaäp vaøo tam muoäi cuûa ñòa vò Phaùp vöông, trí naøy nhö Phaät. Vì laø tam muoäi Phaät hoáng neân coù möôøi phaåm moân ñònh aùnh saùng lôùn thöôøng hieän ra, boâng hoa, aùnh saùng, aâm thanh nhaäp vaøo tam muoäi taâm. Caùc tueä Khoâng aáy laø moân tueä cuûa noäi Khoâng, moân tueä ngoaïi Khoâng, moân tueä höõu vi Khoâng, moân tueä voâ vi Khoâng, moân tueä taùnh Khoâng, moân tueä voâ thæ Khoâng, moân tueä Ñeä nhaát nghóa Khoâng, moân tueä Khoâng Khoâng. Khoâng Khoâng laïi laø moân tueä Khoâng, laø moân tueä khoâng khoâng. Möôøi moân tueä Khoâng nhö vaäy, caùc ñòa döôùi khoâng bieát, nhö hö khoâng bình ñaúng khoâng theå noùi ñöôïc. Ñaïo trí thaàn thoâng chæ duøng moät nieäm trí bieát söï khaùc nhau cuûa caùc phaùp, nhaäp vaøo voâ löôïng coõi Phaät, ñöôïc ôû tröôùc quyù Ngaøi thöa hoûi thoï nhaän Phaät phaùp, roài ñem phaùp ñoù giaûng cho caùc chuùng sanh, ban thuoác phaùp cho chuùng sanh, laøm baäc thaày lôùn daãn ñöôøng, phaù dieät boán loaïi ma, bieán hoùa nhieàu phaùp thaân ñeå nhaäp vaøo coõi Phaät, laøm voâ soá Phaät ôû trong ñòa thöù chín, ñòa thöù möôøi nuoâi lôùn Phaùp thaân, traêm ngaøn moân Ñaø la ni, traêm ngaøn moân tam muoäi, traêm ngaøn moân Kim cang, traêm ngaøn moân thaàn thoâng, traêm ngaøn moân giaûi thoaùt, nhö laø trong traêm ngaøn moân hö khoâng bình ñaúng, laøm vò ñaïi töï taïi. Chæ trong moät nieäm, moät choác laùt ñoái vôùi moät kieáp cho laø chaúng phaûi kieáp, chaúng phaûi kieáp cho laø kieáp; chaúng phaûi ñaïo cho laø ñaïo, ñaïo cho laø chaúng phaûi ñaïo; chaúng phaûi chuùng sanh trong saùu ñöôøng cho laø chuùng sanh trong saùu ñöôøng; chuùng sanh trong saùu ñöôøng cho laø chaúng phaûi chuùng sanh trong saùu ñöôøng; chaúng phaûi Phaät cho laø Phaät, Phaät cho laø chaúng phaûi Phaät, ra vaøo trong tam muoäi theå taùnh cuûa chö Phaät. Laïi chieáu thuaän theo hay traùi nghòch, chieáu tröôùc hay sau, chieáu nhaân duyeân hay quaû baùo, chieáu khoâng hay coù, chieáu vaøo ñeä nhaát nghóa trung ñaïo. Ñoù laø trí tueä chæ ñeán ñòa thöù taùm môùi chöùng ñöôïc, coøn nhöõng ñòa döôùi thì khoâng baèng. Khoâng ñoäng chuyeån, khoâng ñeán ñi,

khoâng ra vaøo, khoâng sanh dieät laø phaåm phaùp moân cuûa ñòa naøy, nhieàu voâ löôïng khoâng theå nghó baøn. Hoâm nay, Ta chæ khai thò moät caùch toùm taét, chæ baèng ñaàu sôïi loâng veà ñòa naøy trong traêm ngaøn phaàn cuûa phaåm ñòa, nhö ñaõ noùi roõ trong phaåm La Haùn.

Naøy Phaät töû! Boà-taùt ôû Ñòa Theå taùnh Phaät hoa nghieâm duøng tam muoäi Phaät oai nghi Nhö Lai maø ñöôïc töï taïi baäc nhaát trong caùc ñònh toái thöôïng, xuaát nhaäp tuøy yù trong caùc thôøi ôû ba ngaøn theá giôùi khaép möôøi phöông, trong traêm öùc ngaøy thaùng, traêm öùc thieân haï, moät khi thaønh quaû Phaät chuyeån baùnh xe phaùp cho ñeán dieät ñoä. Taát caû Phaät söï duøng trong moät nieäm cuøng thôøi thò hieän saéc thaân ñeå giaùo hoùa chuùng sanh coù ñaày ñuû ba möôi hai töôùng toát, taùm möôi veû ñeïp, töï taïi an laïc nhö hö khoâng, voâ löôïng loøng ñaïi bi töôùng toát tuyeät haûo saùng toû, chaúng phaûi trôøi, chaúng phaûi ngöôøi, chaúng phaûi ñaïo. Taát caû phaùp beân ngoaøi thöôøng thöïc haønh saùu ñaïo, thò hieän voâ löôïng thaân, mieäng, yù ñeå thuyeát giaûng voâ löôïng phaùp moân, coù theå chuyeån töø caûnh giôùi cuûa ma nhaäp vaøo caûnh giôùi cuûa Phaät, töø coõi Phaät coù theå vaøo caûnh giôùi cuûa ma. Laïi chuyeån töø nhöõng caùi thaáy bieát thaønh tri kieán cuûa Phaät, töø tri kieán cuûa Phaät vaøo caùc söï thaáy bieát, töø taùnh Phaät vaøo taùnh chuùng sanh, töø taùnh chuùng sanh vaøo taùnh Phaät. Ngöôøi ôû ñòa naøy aùnh saùng chieáu röïc rôõ, trí tueä chieáu toû saùng röïc nhö ñeøn, boán voâ sôû uùy, voâ löôïng phaùp nhö möôøi löïc, möôøi taùm phaùp baát coäng, giaûi thoaùt Nieát Baøn voâ vi, nhaát ñaïo thanh tònh, vôùi taát caû chuùng sanh laøm cha meï, anh em, vì hoï maø thuyeát giaûng phaùp voâ cuøng, trong nhieàu kieáp chöùng ñöôïc ñaïo quaû. Laïi thò hieän trong caùc coõi laøm ngöôøi thaân vôùi chuùng sanh nhö cha meï, hay ngöôøi thaân vôùi Thieân ma ngoaïi ñaïo nhö cha meï, an truù trong ñòa naøy töø sanh töû voâ cuøng ñeán quaû vò Kim cang voâ taän, chæ trong moät nieäm thò hieän nhöõng vieäc nhö vaäy, neân coù theå nhaäp vaøo voâ löôïng coõi chuùng sanh, voâ löôïng nhö theá, toùm löôïc maø noùi chæ nhö moät gioït nöôùc ôû bieån.

Naøy Phaät töû! Boà-taùt nhaäp vaøo Ñòa Theå taùnh Phaät giôùi, trí tueä lôùn nhö hö khoâng, khoâng laïi khoâng, khoâng laïi khoâng, taùnh nhö hö khoâng, trí tueä bình ñaúng nhö taùnh cuûa Nhö Lai, ñaït möôøi phaåm coâng ñöùc ñaày ñuû, ñoàng moät töôùng hö khoâng, theå taùnh voâ vi, theå cuûa hö khoâng ñoàng vôùi taùnh cuûa phaùp, neân goïi laø Nhö Lai, tuøy thuaän boán ñeá, hai ñeá, dieät tröø taát caû phaùp khoå sanh töû nuoâi döôõng phaùp thaân, khoâng hai goïi laø ÖÙng Cuùng. Vò naøy thò hieän taát caû vieäc laøm trong khaép caùc theá giôùi, trí chaân chaùnh, trí baäc Thaùnh giaûi thoaùt, bieát roõ taát caû phaùp höõu voâ, caên taùnh cuûa caùc chuùng sanh neân goïi laø Chaùnh Bieán Tri, saùng suoát tu taäp thaønh töïu quaû Phaät ñaày ñuû goïi laø Minh Haïnh Tuùc. Thieän theä laø phaùp Phaät trong

41

ba ñôøi ñoàng vôùi phaùp cuûa ñöùc Phaät tröôùc, ñöùc Phaät ñaõ vöôït qua hoaøn toaøn cuøng ñeán taát caû goïi laø Thieän Theä. Vò naøy tu taäp nhöõng coâng ñöùc treân nhaäp vaøo theá gian giaùo hoùa chuùng sanh, khieán chuùng sanh giaûi thoaùt taát caû nhöõng phieàn naõo troùi buoäc, goïi laø Theá Gian Giaûi Thoaùt. Vò naøy ñoái vôùi taát caû phaùp toái thöôïng theå nhaäp vaøo oai nghi thaàn löïc cuûa ñöùc Phaät nhö choã haønh Phaät Boà-taùt ñeå giaûi thoaùt cho theá gian goïi laø Voâ Thöôïng Só. Ñieàu phuïc ñöôïc taát caû chuùng sanh goïi laø tröôïng phu. Giaùo hoùa haøng trôøi, ngöôøi vaø taát caû chuùng sanh, thöa hoûi thoï nhaän phaùp neân goïi laø Thieân Nhaân Sö. Taùnh cuûa ñöùc Phaät vi dieäu khoâng hai, giaùc taùnh nhieäm maàu luoân luoân troøn ñaày, taát caû chuùng sanh ñeàu leã baùi, toân kính goïi laø Phaät-Theá Toân. Taát caû ngöôøi thöa hoûi, laõnh thoï, giaùo hoùa goïi laø ñòa Phaät. Trong ñòa naøy taát caû Thaùnh nhaân ñeàu nhaäp vaøo moät nôi goïi laø ñòa Phaät giôùi.

Baáy giôø, treân toøa hoa sen baùu, taát caû ñeàu ñöôïc thoï kyù vui möøng, Phaùp thaân ñöùc Phaät laáy tay xoa ñaûnh ñaàu, taát caû ñeàu ñoàng thaáy, ñoàng hoïc, caùc Boà-taùt ñoàng thanh taùn thaùn, taát caû chö Phaät, Boà-taùt trong traêm ngaøn öùc theá giôùi cuøng thôøi vaân taäp, thænh ñöùc Phaät chuyeån phaùp luaân khoâng theå thuyeát veà phaùp moân hö khoâng taïng hoùa taïng. Ñòa naøy khoâng theå noùi, phaåm phaùp moân kyø dieäu, phaùp moân tam muoäi kyø dieäu ba minh, phaùp moân Ñaø la ni, chaúng phaûi nhöõng ñòa döôùi theo taâm thöùc cuûa phaøm phu coù theå bieát ñöôïc, chæ coù voâ löôïng thaân, mieäng, yù cuûa chö Phaät môùi bieát ñöôïc taän nguoàn goác nhö trong phaåm Quang aâm thieân ñaõ noùi veà möôøi voâ uùy cuøng vôùi Phaät ñaïo khoâng khaùc.

